



STATEMENT OF PRINCIPLES: INDIGENOUS PEOPLES

2023

WWF is a conservation organisation and seeks to advance its mission - a world in which both people and nature thrive - on the fundamental principle that positive outcomes for both people and nature depend on firmly anchoring and integrating human rights into conservation practices. Promotion of the rights of Indigenous Peoples is core to this approach and a cross-cutting theme for all its work.

Whilst respecting national laws and the role of the State, this Statement of Principles applies in the context of all WWF's work. It is part of WWF's core standards, which have been adopted across the WWF Network and are supported by WWF's core values of courage, integrity, respect and collaboration.

Principles

1. **Respect the rights of Indigenous Peoples.** WWF respects and promotes the internationally proclaimed rights of Indigenous Peoples.
2. **Respect the right to self-determination.** WWF respects the right of Indigenous Peoples to self-determination and to define and pursue their own social, economic, and cultural development priorities for their well-being and for protection of their territories and resources.
3. **Respect territorial rights.** WWF respects the rights of Indigenous Peoples over the lands, waters, and resources that they customarily own, occupy or use – and seeks to support them to conserve biodiversity and promote sustainable use of natural resources within the scope of its work.
4. **Respect traditional knowledge and intellectual property.** WWF respects the rights of Indigenous Peoples to practice, teach, and share their traditional knowledge and practices,



cultural heritage and languages.

5. **Respect the right to Free, Prior and Informed Consent (FPIC).** WWF respects the right of Indigenous Peoples to Free Prior and Informed Consent (FPIC) and to make their own decisions over their lands, territories, resources, traditional livelihoods and cultures.
6. **Respect Indigenous Peoples living in isolation or initial contact.** WWF seeks to avoid contact or encroachment on the territories of Indigenous Peoples living in isolation or those in initial contact, in line with their cultural values and practices.
7. **Advocate for States to meet their obligations as duty-bearers.** In its work, WWF encourages States to respect, protect, and fulfil their obligations regarding the rights of Indigenous Peoples.
8. **Support Indigenous Peoples as rights holders.** WWF seeks to support Indigenous Peoples to exercise their rights and to hold duty-bearers accountable.
9. **Support Indigenous Peoples in partnerships.** WWF expects its partners to respect the rights of Indigenous Peoples and reserves the right to withdraw from partnership if this expectation is not met.
10. **Align communications and advocacy.** WWF works to incorporate its commitments to the rights of Indigenous Peoples in its communications and advocacy.



Working to sustain the natural world for the benefit of people and wildlife.

together possible. panda.org

WWF® and ©1986 Panda Symbol are owned by WWF. All rights reserved.
WWF, 28 rue Mauverney, 1196 Gland, Switzerland. Tel. +41 22 364 9111
CH-550.0.128.920-7



Note: This is a professionally translated version of the English language original that remains the document of record.

DECLARACIÓN DE PRINCIPIOS: PUEBLOS INDÍGENAS 2023

WWF es una organización de conservación y trata de avanzar en su misión —un mundo en el que prosperen tanto las personas como la naturaleza— basándose en el principio fundamental de que los resultados positivos tanto para las personas como para la naturaleza dependen de anclar firmemente e integrar los derechos humanos en las prácticas de conservación. La promoción de los derechos de los pueblos indígenas es el núcleo de este enfoque y un tema transversal de todo su trabajo.

Con pleno respeto a las leyes nacionales y el papel del Estado, esta Declaración de Principios se aplica en el contexto de todo el trabajo de WWF. Forma parte de los estándares fundamentales de WWF, que han sido adoptados en toda la Red de WWF y están respaldados por los valores fundamentales de WWF de valentía, integridad, respeto y colaboración.

Principios

1. **Respetar los derechos de los pueblos indígenas.** WWF respeta y promueve los derechos internacionalmente proclamados de los pueblos indígenas.
2. **Respetar el derecho a la autodeterminación.** WWF respeta el derecho de los pueblos indígenas a la autodeterminación y a definir y perseguir sus propias prioridades de desarrollo social, económico y cultural para su bienestar y para la protección de sus territorios y recursos.
3. **Respetar los derechos territoriales.** WWF respeta los derechos de los pueblos indígenas sobre las tierras, aguas y recursos que habitualmente poseen, ocupan o utilizan, y persigue apoyarlos para conservar la biodiversidad y promover el uso



Working to sustain the natural world for the benefit of people and wildlife.

together possible. panda.org

WWF® and ©1986 Panda Symbol are owned by WWF. All rights reserved.
WWF, 28 rue Mauverney, 1196 Gland, Switzerland. Tel. +41 22 364 9111
CH-550.0.128.920-7



sostenible de los recursos naturales dentro del ámbito de su trabajo.

4. **Respetar los conocimientos tradicionales y la propiedad intelectual.** WWF respeta los derechos de los pueblos indígenas a practicar, enseñar y compartir sus conocimientos y prácticas tradicionales, su patrimonio cultural y sus lenguas.
5. **Respetar el derecho al consentimiento libre, previo e informado (CLPI).** WWF respeta el derecho de los pueblos indígenas al consentimiento libre, previo e informado (CLPI) y a tomar sus propias decisiones sobre sus tierras, territorios, recursos, medios de vida tradicionales y culturas.
6. **Respetar a los pueblos indígenas que viven aislados o en contacto inicial.** WWF trata de evitar el contacto o la invasión de los territorios de los pueblos indígenas que viven aislados o los que están en contacto inicial, en consonancia con sus valores y prácticas culturales.
7. **Abogar por que los Estados, como titulares de obligaciones, las cumplan.** En su trabajo, WWF anima a los Estados a respetar, proteger y cumplir sus obligaciones con respecto a los derechos de los pueblos indígenas.
8. **Apoyar a los pueblos indígenas como titulares de derechos.** WWF trata de apoyar a los pueblos indígenas para que ejerzan sus derechos y exijan responsabilidades a los titulares de obligaciones.
9. **Apoyar a los pueblos indígenas en las asociaciones.** WWF espera que sus socios respeten los derechos de los pueblos indígenas y se reserva el derecho a retirarse de la asociación si no se cumple esta expectativa.
10. **Alinear las comunicaciones y la promoción.** WWF trabaja para incorporar sus compromisos con los derechos de los pueblos indígenas en sus comunicaciones y actividades de promoción.



Working to sustain the natural world for the benefit of people and wildlife.

together possible. panda.org

WWF® and ©1986 Panda Symbol are owned by WWF. All rights reserved.
WWF, 28 rue Mauverney, 1196 Gland, Switzerland. Tel. +41 22 364 9111
CH-550.0.128.920-7



Note: This is a professionally translated version of the English language original that remains the document of record.

DÉCLARATION DE PRINCIPES : POPULATIONS AUTOCHTONES 2023

WWF est une organisation de conservation, qui s'efforce de promouvoir sa mission (un monde dans lequel l'homme et la nature prospèrent) en se basant sur le principe fondamental selon lequel les résultats positifs à la fois pour l'homme et la nature dépendent de l'ancrage et de l'intégration des droits de l'homme dans les pratiques de conservation. La promotion des droits des populations autochtones est au cœur de cette approche et constitue un thème transversal pour l'ensemble de son travail.

Tout en respectant les lois nationales et le rôle de l'État, la présente Déclaration de Principes s'applique à l'ensemble des activités du WWF. Elle fait partie des normes fondamentales du WWF, qui ont été adoptées dans l'ensemble du Réseau du WWF et qui sont renforcées par les valeurs fondamentales du WWF que sont le courage, l'intégrité, le respect et la collaboration.

Principes

1. **Respecter les droits des populations autochtones.** Le WWF respecte et promeut les droits proclamés au niveau international des populations autochtones.
2. **Respecter le droit à l'autodétermination.** Le WWF respecte le droit des populations autochtones à l'autodétermination et à définir et poursuivre leurs propres priorités de développement social, économique et culturel pour leur bien-être et pour la protection de leurs territoires et de leurs ressources.
3. **Respecter les droits territoriaux.** Le WWF respecte les droits des populations autochtones sur les terres, les eaux et les ressources qu'ils possèdent, occupent ou utilisent habituellement, et s'efforce de les aider à préserver la biodiversité et à



Working to sustain the natural world for the benefit of people and wildlife.

together possible. panda.org

WWF® and ©1986 Panda Symbol are owned by WWF. All rights reserved.
WWF, 28 rue Mauverney, 1196 Gland, Switzerland. Tel. +41 22 364 9111
CH-550.0.128.920-7



promouvoir une utilisation durable des ressources naturelles dans le cadre de son travail.

4. **Respecter les savoirs traditionnels et la propriété intellectuelle.** Le WWF respecte les droits des populations autochtones à pratiquer, enseigner et partager leurs savoirs et pratiques traditionnels, leur patrimoine culturel et leurs langues.
5. **Respecter le droit au consentement libre, informé et préalable (CLIP).** Le WWF respecte le droit des populations autochtones au consentement libre, informé et préalable (CLIP) et à prendre leurs propres décisions concernant leurs terres, leurs territoires, leurs ressources, leurs moyens de subsistance traditionnels et leurs cultures.
6. **Respecter les populations autochtones vivant dans l'isolement ou en situation de premier contact.** Le WWF s'efforce d'éviter tout contact avec ou toute intrusion dans les territoires des populations autochtones vivant dans l'isolement ou en situation de premier contact, conformément à leurs valeurs et pratiques culturelles.
7. **Exhorter les États à satisfaire à leurs obligations en tant que garants des droits.** Dans le cadre de son travail, le WWF encourage les États à respecter et protéger les droits des populations autochtones, et à satisfaire à leurs obligations en la matière.
8. **Aider les populations autochtones en tant que détenteurs de droits.** Le WWF s'efforce d'aider les populations autochtones à exercer leurs droits et à tenir les garants des droits pour responsables.
9. **Favoriser les populations autochtones dans les partenariats.** Le WWF attend de ses partenaires qu'ils respectent les droits des populations autochtones et se réserve le droit de se retirer d'un partenariat si cette attente n'est pas satisfaite.
10. **Harmoniser les communications et les revendications.** Le WWF s'efforce d'intégrer ses engagements en matière de droits des populations autochtones dans ses communications et ses revendications.



Working to sustain the natural world for the benefit of people and wildlife.

together possible. panda.org

WWF® and ©1986 Panda Symbol are owned by WWF. All rights reserved.
WWF, 28 rue Mauverney, 1196 Gland, Switzerland. Tel. +41 22 364 9111
CH-550.0.128.920-7